



*Ambasciata d'Italia  
Lubiana*

**DETERMINA A CONTRARRE**

N. 11 /2022

**Il Capo della Rappresentanza**

- VISTO: il R.D. del 18 novembre 1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;  
VISTO: il R.D. del 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;  
VISTO: il D.P.R. del 5 gennaio 1967, n.18;  
VISTA: la L. del 7 agosto 1990, n.241, e successive integrazioni e modificazioni;  
VISTO: il D.P.R. del 20 aprile 1994, n.367;  
VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n.54 come modificato dal D.P.R. 19 novembre 2021, n.211;  
VISTA: la Circolare n.4 del Ministero degli Affari Esteri del 30 settembre 2010;  
VISTO: il D.Lgs. del 30 giugno 2011, n.123;  
VISTO: il D.P.R. del 14 ottobre 2019, n.41 di nomina di Carlo Campanile a Capo della Rappresentanza diplomatica italiana in Slovenia;  
VISTO: il D.Lgs. del 18 aprile 2016, n.50, come modificato dal DLgs. del 19 aprile 2017, n.56;  
VISTO: il Decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n.192;  
CONSIDERATA: la necessità e l'urgenza della fornitura di un piccolo frigorifero per le esigenze di ristoro e conservazione di bibite ed alimenti da somministrare nel corso di incontri di servizio istituzionali, commerciali e culturali con Autorità ed utenti locali in visita nell'Ambasciata d'Italia in Lubiana

**DETERMINA**

- Art. 1** E' avviata la procedura di scelta del contraente per la fornitura e la posa in opera di un piccolo frigorifero per le esigenze sopra citate;  
**Art. 2** L'importo di spesa complessivo massimo previsto per il suddetto acquisto non dovrà superare i euro 400,00 ( quattrocento/00).  
**Art. 4** Responsabile unico del procedimento sarà Ivo Michele Polacco, Consigliere di Legazione, come da decreto 20/11/2019, n.8.

Lubiana, 15.06.2022



**L'AMBASCIATORE**  
*Carlo Campanile*

**BIG BANG, TRGOVINA IN STORITVE, D.O.O.**

Stran : 1 / 1

Madžarska ulica 12, 1000 LJUBLJANA

Trgovina BIG BANG MEGA BTC

Francoska ulica 17, 1102 Ljubljana

Telefon : + 386 1 362 60 00    Telefax : + 386 1 309 37 67

Transakcijski račun : 0292 3025 4441 325 pri NLB

ID št. za DDV : SI18224326

**VELEPOSLANIŠTVO ITALIJANSKE  
REPUBLIKE  
SNEŽNIŠKA ULICA 8  
1000 LJUBLJANA**

**Ponudba št. : 225001361**

Ljubljana, dne 21.06.2022

Poslovalnica : 2500 BB MEGA, BTC

Komitent : 2742564 (00)

Izdelač : GORAN MILOSAVIČ

KUPEC NI DAVČNI ZAVEZANEC !

Način plačila : PLAČILO NA TRR

Valuta : 0 dni

Referenca : SI12-12250013616

Št.	Artikel	EAN koda	Naziv artikla	EM	Količina	DDV	MPC	Rabat	r/D	Neto cena	Skupaj
1	698497	4016803101253	CU231-22 HLADILNIK LIEBHERR	KOS	1,00	22,00%	419,00			419,00	419,00
2	324539	2000012892936	DOSTAVA Z VNOSOM REDNA	KOS	1,00	22,00%	19,99			19,99	19,99

Bruto znesek z DDV : 438,99

Znesek dokum. z DDV : 438,99

Od tega DDV : 79,16

**Vrednost z DDV (EUR) : 438,99**

Rekapitulacija davkov in davčnih osnov

Osnova za DDV 22 % : 359,83    Vrednost DDV 22 % : 79,16

bt.bb050@bigbang.si

*Handwritten signature***UPN QR - potrdilo**

Ime plačnika  
VELEPOSLANIŠTVO ITAL  
SNEŽNIŠKA ULICA 8  
1000 LJUBLJANA

Ime in rok plačila  
PONUDBA ŠT. 225001361  
ROK PLAČILA DO: 22.06.2022

Znesek  
**EUR**    \*\*\*438,99

BAN in referenca prejemnika  
SI56 0292 3025 4441 325  
SI12 12250013616

Ime prejemnika  
BIG BANG SLOVENIJA  
Madžarska ulica 12  
1000 LJUBLJANA

Koda QR



IBAN plačnika

Polog  Dvig 

Referenca plačnika

Ime, ulica in kraj plačnika

VELEPOSLANIŠTVO ITAL  
SNEŽNIŠKA ULICA 8  
1000 LJUBLJANA

Znesek  
**EUR**    \*\*\*438,99

Datum plačila  
Rok plačila  
22.06.2022

Koda nameta    Namen plačila

SUBS    PONUDBA ŠT. 225001361

IBAN prejemnika  
SI56 0292 3025 4441 325    UPN

Referenca prejemnika  
SI12    12250013616

Ime, ulica in kraj prejemnika

BIG BANG SLOVENIJA  
Madžarska ulica 12  
1000 LJUBLJANA

Podpis plačnika (neobvezno žig)



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

Prot.: 1171

Del: 22 GIU 2022

BigBang Mega BTC d.o.o.  
Francoska ulica 17  
1102 Ljubljana

**Oggetto:** conferma d'ordine

**Riferimento:** offerta n.225001361 del 21/06/2022

Vi comunichiamo che l'Ambasciata d'Italia in Lubiana ha accettato il Vostro preventivo n.225001361 del 21/06/2022 per l'acquisto di un frigorifero Liebherr CU231-22 per l'Ambasciata. L'allegato preventivo è parte integrante della presente lettera d'ordine.

Contestualmente vi preghiamo di voler dar seguito a quanto previsto dall'oggetto della presente conferma d'ordine il più presto possibile e comunque non oltre l'08/07/2022; in caso di ritardo imputabile a codesta Ditta, potrà essere applicata a carico della stessa una penale pari al 10% per ogni giorno di ritardo. Se il ritardo dovesse superare i sette giorni, l'Ambasciata avrà il diritto di rescindere l'ordine.

L'Ambasciata s'impegna a pagare il prezzo convenuto di **Euro 359,83** (trecentocinquantanove/83) IVA esente, quale corrispettivo per la fornitura sopra indicata. Tale importo verrà versato a fronte della presentazione di regolare fattura e dopo aver constatato che il frigo è stato consegnato e collaudato (installato e funzionante).

Vogliate gradire i nostri più cordiali saluti.

(prevod)

**Zadeva:** potrditev naročila

**Zveza:** ponudba št. 225001361 z dne 21.06.2022

Obveščamo vas, da je Veleposlaništvo Italije v Ljubljani odobrilo vašega predračuna št. 225001361 z dne 21.06.2022 v zvezi z nakupom hladilnika Liebherr CU231-22 za Veleposlaništvo.

Tukaj priložena ponudba je sestavni del te naročilnice.

Veleposlaništvo Italije vas naproša da opravite zgoraj omenjeno dobavo v najkrajšem možnem času oz. do 08/07/2022; v primeru zamude, za katero bi bilo odgovorno Vaše podjetje, si pridržimo pravico, da v Vaše breme zaračunamo zamudne obresti v višini 10% od skupnega zneska za vsak dan zamude. V kolikor, da bi bila zamuda daljša od 7 dni, ima Veleposlaništvo pravico, da odstopi od obveznosti.

Za opravljeno delo bo tukajšnje Veleposlaništvo plačalo dogovorjeno vsoto v skupnem znesku € 359,83 (tristodevetinpedeset/83) brez DDV-ja. To Veleposlaništvo se obvezuje, da bo poravnalo vašemu podjetju zgoraj navedeni znesek, in sicer po prejetju ustrezne fakture, potem, ko je ugotovilo, da je bil hladilnik dostavljen, vnesen in delujoč.  
Lep pozdrav.



Coordinatore Settore  
Amm.vo Contabile  
Enrico Salandri



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

**VERIFICA DI CONFORMITA' DELLA REGOLARE ESECUZIONE PER SERVIZI E FORNITURE**

**IL RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO**

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 5 gennaio 1967, n. 18, "Ordinamento dell'amministrazione degli affari esteri";

Visto l'articolo 20 del decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale 2 novembre 2017, n. 192, "Regolamento recante disciplina delle procedure per l'affidamento e la gestione dei contratti da eseguire all'estero";

Visto l'articolo 102, comma 3, del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, in base al quale la verifica di conformità deve avere luogo non oltre sei mesi dall'ultimazione dei lavori o delle prestazioni;

Vista il decreto di nomina n.8 del 20/11/2019, con il quale è stato conferito al sottoscritto l'incarico di responsabile unico del procedimento;

Vista la Determina del C. M del 15.06.2022;

Vista l'offerta e la conferma d'ordine 1171 del 22.06.2022 per la fornitura e posa in opera di un piccolo frigorifero per le esigenze di ristoro e conservazione di bibite ed alimenti da somministrare nel corso di incontri di servizio istituzionali, commerciali e culturali con Autorità ed utenti locali in visita nell'Ambasciata d'Italia in Lubiana;

Considerato che la prestazione è stata perfezionata il 29.06.2022;

Constatata la conformità del servizio prestato alle condizioni contenute nella succitata lettera d'incarico;

**CERTIFICA**

che le prestazioni previste ed indicata in premessa sono state eseguite nel rispetto delle previsioni ivi contenute e, conseguentemente,

**ESPRIME PARERE FAVOREVOLE**

alla corresponsione del saldo del corrispettivo e allo svincolo delle garanzie eventualmente prestate per la regolare esecuzione.

Lubiana, 29.06.2022



  
Il Consigliere – Ivo Michele Polacco



Ambasciata d'Italia  
Lubiana

### DECRETO DI APPROVAZIONE

#### IL COORDINATORE AMMINISTRATIVO CONTABILE

- VISTO: il R.D. del 18 novembre 1923, n. 2440, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il R.D. del 23 maggio 1924, n.827, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 5 gennaio 1967, n.18;
- VISTA: la L. del 7 agosto 1990, n.241, e successive integrazioni e modificazioni;
- VISTO: il D.P.R. del 20 aprile 1994, n.367;
- VISTO: il D.P.R. del 1 febbraio 2010, n.54 come modificato dal D.P.R. 19 novembre 2021, n.211;
- VISTA: la Circolare n.4 del Ministero degli Affari Esteri del 30 settembre 2010;
- VISTO: il D.Lgs. del 30 giugno 2011, n.123;
- VISTO: il D.P.R. del 14 ottobre 2019, n.41 di nomina di Carlo Campanile a Capo della Rappresentanza diplomatica italiana in Slovenia;
- VISTO: il D.Lgs. del 18 aprile 2016, n.50, come modificato dal D.Lgs. del 19 aprile 2017, n.56;
- VISTO: il Decreto del Ministro degli affari esteri e della cooperazione internazionale del 2 novembre 2017, n.192;
- CONSIDERATA: la necessità e l'urgenza della fornitura e posa in opera di un piccolo frigorifero, per le esigenze di ristoro e conservazione di bibite ed alimenti da somministrare nel corso di incontri di servizio istituzionali, commerciali e culturali con Autorità ed utenti locali in visita nell'Ambasciata d'Italia in Lubiana;
- CONSIDERATA: la ricerca effettuata nel mercato locale e la migliore offerta ottenuta presentata dalla Ditta BIG BANG TRGOVINA IN STORITVE D.O.O in Madzarska ulica 12, 1000 Lubiana 225001361 del 21.06.2022 di euro 359,83 IVA ESENTE ;
- VISTA: l'accettazione dell'offerta suddetta il 22.06.2022
- VISTA: la fattura pervenuta della suddetta Azienda n. 225009436 del 29.06.2022 di euro 359,83 IVA ESENTE;
- VISTA: la Determina del C.M. del 15.06.2022, il Verbale di verifica per la regolare esecuzione della prestazione del 29.06.2022 e il CIG Z.5237094ED...;

Su proposta del responsabile unico del procedimento;

### DECRETA

1. Il contratto indicato in premessa è approvato.
2. La relativa spesa sarà riportata nelle pertinenti scritture contabili della sede.

Lubiana, 29 giugno 2022

Il Consigliere - Ivo Michele Polacco

Il Coordinatore Amm.vo Contabile  
Enrico Salandri

